

**Zeitschrift:** Berner Zeitschrift für Geschichte und Heimatkunde  
**Herausgeber:** Bernisches historisches Museum  
**Band:** 30 (1968)

**Artikel:** Die Schenkung der Kreuzmatte an das Inselspital 1456  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-244932>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE SCHENKUNG DER KREUZMATTE AN DAS INSELSPITAL 1456

Mitgeteilt vom Staatsarchiv

Neben der weitherum als Stifterin des Inselspitals bekannten Frau Anna Seiler gibt es noch eine zweite Frau Anna, nämlich Anna von Velschen\*, die 100 Jahre später als große Wohltäterin des Spitals auftritt. Sie hat dem Krankenhaus verschiedene Vergabungen gemacht, darunter die Kreuzmatte zwischen Freiburg- und Murtenstraße, also den Großteil jenes Areals, auf dem seit 1884 das Inselspital steht. Die Schenkungsurkunde vom 2. August 1456 (Staatsarchiv, Insel-Urkunde Nr. 347) lautet in den wesentlichen Teilen wie folgt:

Ich, Anna von Krouchtal, ingesessne burgerin zů Bern, des fromen vesten Petermans von Krouchtal seligen, wilent Schultheissen daselbs zů Bern, verlassne wittwe, tůn kunt und zu wissen aller menglichem mit diesem brieff, dz ich angesehen und betrachtet hab, dz dem menschen nach sinem tode und hinscheiden nůzit vor ist, denn die gůte werck, so er in zit sins lebens vollbracht hatt, und dehein almůsen bas angeleit, denn an spiteln, darinn die armen gottes ir leptag in grosser kranckheit schlissende sint. Darumb, so hab ich mit gar gůter zittlicher und langer vorbetrachtung . . . vorab gott dem allemchtigen zů eren und lob . . . und ouch des erwirdigen gotzhuses der Seilerren spitals zů Bern und der armen kinden darinne zů fůrderung und nůtzes willen, dem selben spital gegeben und beschickt, nach minem tode und nit e, Des ersten min reben gelegen am Altenberg, sint zwei jucharten . . . mit der trotten und ouch mit dem kleinen boumgarten oberthalb daran gelegen . . ., denne ein gůt, gelegen zů Wentschatzwil . . ., item *ein min matten, gelegen oben us vor der stat Bern neben dem weg by dem ussren krůtz*, stost an Henslin Warmischers matten; . . . Und zů vester krafft und sicherheit aller und jecklicher vorgeschribner dingen, so hab ich, die genannte Anna von Krouchtal erbetten den fromen vesten Caspar vom Stein, minen lieben vetter, dz er sin eigen insigel fůr mich hencken welle an disen brieff; . . . geben . . . uff dem andern tag des manodes ougsten, nach gottes geburt do man zalt vierzechenhundert fůnffzig und sechs jar.

\*Anna von Velschen, aus einem angesehenen Geschlecht der Stadt Thun, wird am 17. Februar 1380 erstmals urkundlich genannt als minderjährige Tochter des Werner selig von Velschen, Burger zu Thun, und der Elisabeth, geb. von Růmligen. Von ihren Eltern, namentlich von ihrer Mutter her, war sie eine reiche Erbin. In einer Urkunde vom 25. September 1396 tritt sie uns erstmals als Gattin des Petermann von Krauchthal, damals Schultheiů zu Thun, entgegen. Von 1407 bis 1418 war ihr Gatte Schultheiů zu Bern. Er starb 1425. Da das Paar keine Leibeserben hinterlieů, war Anna nach Peters Tode die alleinige Erbin eines von beiden Seiten her sehr ansehnlichen Besitzes. Gegen ihr Lebensende machte sie reiche Vergabungen, so die vorstehende an das Seilerinspital. In ihrem Testament vom 23. Januar 1459 bedenkt sie in ganz besonderem Maůe die Kartause Thorberg; aber auch alle Klůster, Schwesternhăuser und Spităler in der Stadt Bern bekommen ihren Teil. Am 11. Februar 1464 wird das Testament der Frau Anna von Velschen sel. vom Rat zu Bern in Gegenwart der Erbberechtigten in Kraft erkannt. Man wird daraus den Schluů ziehen důrfen, daů Frau Anna im Januar oder zu Anfang Februar 1464 gestorben ist.